



联合国 大 会



Distr.
GENERAL

A/47/751/Add.1
8 July 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十七届会议
议程项目122

联合国萨尔瓦多观察团经费的筹措

秘书长的报告

增 编

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、 导言	1 - 3	4
二、 联合国观察选举和扩大联萨观察团的行动计划	14 - 21	7
三、 摊款缴付情况	22	8
四、 自愿捐助	23	9
五、 在1992年12月1日至1993年5月31日期间的财务 执行情况报告	24	9
六、 1993年6月1日至11月30日期间的费用概算, 包括 设立选举部门	25	10
七、 1993年12月1日至1994年4月30日期间的费用概算	26 - 29	10
八、 清理联萨观察团的费用概算	30	11
九、 处置资产	31	11
十、 财务管理	32 - 34	11

目 录(续)

	段 次	页 次
十一、意见	35 - 37	12
十二、大会第四十七届会议将要采取的行动	38	13

附 件

	页 次
一、联合国萨尔瓦多观察团1992年12月1日至1993年	
5月31日期间财务执行情况报告	14
二、联合国萨尔瓦多观察团1992年12月1日至1993年	
5月31日财务报告情况	18
三、联合国萨尔瓦多观察团1993年6月1日至11月30日	
任务期间包括联萨观察团扩大任务的概算	22
四、联合国萨尔瓦多观察团1993年6月1日至11月30日	
期间包括联萨观察团扩大任务的费用概算	26
五、联合国萨尔瓦多观察团1993年12月1日至1994年	
4月30日任务期间的费用概算总表	46
六、联合国萨尔瓦多观察团1993年12月1日至1994年	
4月30日期间费用概算的补充资料	50
七、联合国萨尔瓦多观察团清结联萨观察团的费用概算	56
八、联合国萨尔瓦多观察团清结联萨观察团的费用概算	68
九、联合国萨尔瓦多观察团1993年5月31日终了期间联	
萨观察团和中美洲观察团特别帐户合并收入和业务	
支出净额	76

目 录(续)

页 次

十、联合国萨尔瓦多观察团目前核定的和拟议的修订员额表	77
十一、联合国萨尔瓦多观察团提议增加的专业人员以上职类36个员额的职称及其有关工作的简要说明	78
十二、联合国萨尔瓦多观察团文职人事费和有关费用	80
A. 1993年6月1日至11月30日	80
B. 1993年12月1日至1994年4月30日	83
C. 清结阶段	85
十三、联合国萨尔瓦多观察团1993年6月1日至1994年4月30日期间拟议的按办事处分配的文职人员	86
十四、联合国萨尔瓦多观察团清结联萨观察团拟议的按办事处分配的文职人员	87
十五、联合国萨尔瓦多观察团1993年5月31日运输设备的分配情况	88
十六、联合国萨尔瓦多观察团截至1993年5月31日为止运输和通信设备、发电机和预制建筑物的地理位置分布…	89

一、导 言

1. 安全理事会1991年5月20日第693(1991)号决议，在安理会权力下设立一个联合国萨尔瓦多观察团(联萨观察团)来监测萨尔瓦多政府同法拉本多·马蒂民族解放阵线(马解阵线)缔结的所有协定，初期期限为12个月，从1991年7月1日开始。安理会决定该观察团是综合性的维持和平行动，其第一阶段的初期任务是核查各方遵守1990年7月26日在圣约瑟签定的《人权协定》(A/44/971-S/21541, 附件)的情况，又决定观察团以后的任务或阶段需经安理会核可。

2. 大会1991年6月21日第45/267号决议拨出毛额\$1 380万(净额\$1 300万)，充作联萨观察团1991年7月1日至12月31日期间的行动费用。此外，大会授权秘书长，在行政和预算问题咨询委员会事先同意下，为联萨观察团1992年1月1日至6月30日期间承付不超过毛额\$920万(净额\$880万)的款项。上述款项由各会员国按照该决议所定办法分摊。

3. 秘书长在1992年1月10日提交安全理事会的报告(S/23402)中通知安理会，1991年12月31日《纽约文件》签署后，萨尔瓦多政府和马解阵线又缔结了若干进一步的协议，在就悬而未决问题进行最后一轮谈判之后，将于1992年1月16日在墨西哥城签署这些协议。其中两项协议，如获安理会核准，将要求立即大幅增加联萨观察团兵力，以便履行双方希望观察团承担的核查和监督职能。一项是关于停止武装对抗的协议，其中设想联萨观察团将核查停火和部队隔离的所有方面；另一项是关于国家民警的协议，其中设想在成立新的国家民警的同时，由联萨观察团监测过渡时期公共秩序的维持。

4. 安全理事会1992年1月14日第729(1992)号决议核准了秘书长的上述报告，并决定扩大联萨观察团的任务，包括在萨尔瓦多政府和马解阵线达成的所有协议于墨西哥城签署后核查和监测这些协议的执行情况。安理会还决定把联萨观察团现有任务期限延长到1992年10月31日，并决定届时将根据秘书长的建议再审查任务期限

问题。

5. 大会1992年5月22日第46/240号决议为1992年1月1日至10月31日期间拨出毛额\$3 900万(净额\$3 700万),内含经咨询委员会同意后核准的\$1 000万。此外,大会在该决议第8段中决定,把未支配经费余额中的\$200万留在特别帐户内,并把其余的\$1 347 700用来抵减各会员国根据该决议第5段分摊的款额。

6. 随后,安全理事会1992年10月30日第784(1992)号决议把联萨观察团的任务期限暂时延长一个月,到1992年11月30日为止,后来安理会1992年11月30日第791(1992)号决议又延长六个月,到1993年5月31日为止。

7. 由于没有时间审议秘书长关于联萨观察团经费筹措问题的报告(A/47/751),第五委员会在1992年12月16日第46次会议上决定建议大会,为了能够持续维持联萨观察团,应当授权秘书长为1993年2月28日终了期间承付至多毛额\$8 045 600(净额\$7 514 200)的款项,这笔款项应当由会员国按照大会1992年12月1日第47/41号决议所定办法分摊。大会1992年12月22日第47/452号决定赞同了第五委员会的建议。

8. 大会1993年3月16日第47/223号决议,拨出毛额\$1 720万(净额\$1 600万),充作联萨观察团1992年12月1日至1993年5月31日期间的行动费用。此数包含按照大会第47/452号决定核准并分摊的毛额\$8 045 600(净额\$7 514 200)。大会还决定,特别帐户内的合计杂项和利息收入\$460万应记入各会员国名下,用来抵减各会员国1992年12月1日至1993年5月31日期间的分摊数额。大会又决定,如果安全理事会决定把联萨观察团的任务期限延长到1993年5月31日以后,则把联合国中美洲观察团(中美洲观察团)剩下的未支配余款记入各会员国名下,抵充各会员国对联萨观察团下一任务期间的摊款;如果安理会决定不把联萨观察团的任务期限延长到1993年5月31日以后,则按照《联合国财务条例和细则》,把这笔未支配余款记入各会员国名下,抵充各会员国对联合国其他维持和平行动的摊款。此外,大会授权,如果安全理事会决定把观察团的任务期限延长到1993年5月31日以后,则可在行政和预算问题咨

询委员会事先同意下,为从1993年6月1日开始的期间承付款项,每月至多毛额\$290万(净额\$270万)。目前,全部经费毛额\$1 720万(净额\$1 600万)已经分摊,大会第47/223号决议提供的授权则尚未利用。

9. 秘书长在1993年5月21日提交安全理事会的报告(S/25812)中回顾他1993年1月26日写给安理会的信(S/25241),他在该信中通知安理会,1993年1月8日萨尔瓦多政府已正式请求联合国观察订于1994年3月举行的普选,那将标志着和平进程的最高点。

10. 秘书长的报告还说,一个技术特派团从1993年4月18日至28日访问了萨尔瓦多。特派团的目的是,为了扩大联萨观察团的任务,把观察选举进程包括在内,而确定职权范围、行动构想和所涉经费问题。

11. 鉴于其报告提出的各种考虑和意见,秘书长建议安全理事会把联萨观察团的任务期限延长到1993年11月30日,并授权增设一个选举司来观察选举。秘书长还通知安理会,到1993年11月30日时,他打算建议进一步延长联萨观察团的任务期限,使它能够完成核查选举的任务,并在其后的一个短暂过渡期间留驻萨尔瓦多。

12. 在该报告增编(S/25812/Add.1)中,秘书长通知安理会说,如果安理会决定按照他的报告主要部分所述扩大联萨观察团的任务,则估计从1993年6月1日至1994年4月30日的11个月期间扩大任务所需增加费用约为\$700万。秘书长还说,如果安理会决定扩大联萨观察团的任务,他将建议大会把这笔数额作为联合国的开支,由会员国按照《联合国宪章》第十七条第二项负担。此外,向会员国征收的摊款应当记入联萨观察团特别帐户内。

13. 安全理事会1993年5月27日第832(1993)号决议核可了秘书长的报告(S/25812和Add.1和2)。安理会还决定扩大联萨观察团的任务,把观察直到1994年3月萨尔瓦多普选的选举进程包括在内,并请秘书长为此采取必要措施。

二、联合国观察选举和扩大联萨观察团的行动计划

A. 技术特派团的主要调查结果

14. 以前在安哥拉、厄立特里亚、海地和尼加拉瓜的经验显示，联合国需要对广大的地域进行很长时间的观察，以监测选举的实施是否符合自由公平选举的方式。这种观察能促进有关各方接受选举的合法性及其最后结果。在萨尔瓦多，联萨观察团自1991年7月成立以来累积的知识和经验将大有助于执行这项任务。

15. 技术特派团确定的主要关切领域是，现有的选举名册严重不足和在及时分发选举证件方面碰到的困难。

B. 职权范围

16. 联萨观察团的选举部门应当在选举之前、选举期间和选举之后观察选举进程，以便：

- (a) 核实所有选举当局采取的措施和作出的决定都公正无私并符合自由公平选举的要求；
- (b) 核实已采取适当步骤把合格公民列入选举名册，使他们能够行使投票权；
- (c) 由于无法在选举之前审查选举名册，核实确有有效防止重复投票的机制；
- (d) 核实言论、组织、行动和集会自由获得尊重，不受限制；
- (e) 核实可能的投票者充分了解参加选举的机制；
- (f) 审查、分析和评价对选举进程合法性提出的批评、表示的反对和使其丧失合法性的企图，并于必要时将这种资料转送最高选举法庭；
- (g) 将所收到的关于选举宣传中的非法行为或可能干扰选举进程的行为的控诉通知最高选举法庭；适当时并要求说明所采取的纠正措施；
- (h) 选举日在每一投票所配置观察员以核实投票权获得充分尊重；
- (i) 协助秘书长特别代表编写提交秘书长的定期报告，再由秘书长根据需要通

知最高选举法庭，并向安全理事会报告。

17. 选举司在特别代表的通盘权力下履行职责，其活动将同人权司、警察司和军事司在各自职权范围内的活动取得协调。

C. 行动构想

18. 为了执行这些职务，将在联萨观察团内设立一个选举司，分为以下五个阶段：

- (a) 1993年6月1日至30日：准备阶段，致力于中央一级和区域一级的组织；
- (b) 1993年7月1日至12月15日：主要任务是核实公民登记和观察政治活动；
- (c) 1993年12月16日至1994年3月14日：工作重点是观察竞选活动；
- (d) 1994年3月15日至31日：观察选举、点票和宣布结果；
- (e) 1994年4月1日至30日：观察可能的第二轮总统选举；如果第一轮已产生确定的结果，选举司的活动将在1994年3月31日结束。

19. 选举观察员的主要任务是监测选举中的非法行为，收取控诉并酌情向选举当局转达这些控诉；观察政治集会和游行；注意并评估选举宣传和新闻媒介有关选举的报道。根据这样收集的资料来分析趋势，并于必要时采取行动。进行这些活动时将同人权司和警察司密切协调。

20. 在选举日，将增加观察员人数以便监测每一投票所。特派团将核实点票，并作出预测供自己使用，或许也供最高选举法庭参考。

21. 在选举日之后将继续进行选举观察，以包括关于点票和可能质疑选举结果的所有问题。直到最高选举法庭正式宣告最后结果才结束观察。

三、摊款缴付情况

22. 下表总结截至1993年5月31日计入适用的存款后已收和未付摊款情况。会员国共计欠缴摊款\$22 404 703，计开中美洲观察团\$12 192 488和联萨观察团\$10 212 215。

截至1993年5月31日自中美洲观察团(1989年11月7日)
和联萨观察团(1991年7月1日)成立以来摊款缴付情况
(美元)

	中美洲观察团	联萨观察团	共计
核拨数额	114 163 900	70 000 000	184 163 900
减：适用的存款	(19 202 036)	(8 718 276)	(27 920 312)
分摊数额	94 961 864	61 281 724	156 243 588
已收缴款	82 769 376	51 069 509	133 838 885
结欠	12 192 488	10 212 215	22 404 703
	=====	=====	=====

四、自愿捐助

23. 大会关于联合国中美洲观察团(中美洲观察团)和联合国萨尔瓦多观察团(联萨观察团)经费筹措的第47/223号决议第13段要求各国自愿捐助现金和秘书长可以接受的服务和用品。在本报告所述期间,瑞士政府继续提供空中救护服务,视情况需要运送在执行任务时受伤或生病的人。到1993年5月31日为止的这段期间,观察团没有利用这项服务。

五、在1992年12月1日至1993年5月31日
期间的财务执行情况报告

24. 本报告附件一按照预算细目分列在1992年12月1日至1993年5月31日期间提供给联萨观察团的经费和同一期间的支出估计数。这段期间的支出总额为\$15

367 700毛额(\$14 367 800净额)。有关的补充资料载于附件二。

六、1993年6月1日至11月30日期间的费用概算，包括设立选举部门

25. 1993年6月1日至11月30日期间联萨观察团(包括编制扩大后)的费用总额估计为\$20 248 300毛额(\$18 341 900净额)。这段期间的综合费用概算摘要载于本报告附件三，有关补充资料载于附件四。概算考虑到了打算增加37名国际职位和7名当地职位的费用以及为了选举扩大观察团编制的其他费用。一方面增加了选举司，另一方面也逐步裁减军事司，两者都从1993年6月1日开始。

七、1993年12月1日至1994年4月30日期间的费用概算

26. 上文第18段指出，联萨观察团预计到1994年4月30日将会完成观察选举过程的工作。如果第一轮选举有了明确结果，选举司的活动将在1993年3月31日结束。联萨观察团从1993年12月1日至1994年4月30日五个月期间的全部费用估计为\$20 239 500毛额(\$18 474 900净额)。联萨观察团目前六个月的任务将到1993年11月30日结束。因此，如果安全理事会决定继续联萨观察团的任务，秘书长请大会第四十七届会议就联萨观察团1993年11月30日之后的费用拨出适当经费。

27. 最近的经验显示，安全理事会有时候在没有大会财务授权的情况下决定将任务期限延长和任务范围扩大。如果延长或扩大任务所需费用超过了大会1991年12月20日关于临时及非常费用的第46/187号决议的规定，为了在大会复会之前继续给予财务授权，最好能够按照其他维持和平行动的办法，让联萨观察团继续获得授权。

28. 联萨观察团1993年12月1日至1994年4月30日期间的费用概算总表见本报告附件五，有关补充资料载于附件六。

29. 联萨观察团目前核定的和拟议修订的员额表载于附件十。从该表可以看出，共增加了44个职位，包括37个国际职位和7个当地职位。国际职位包括减少1名首席军事观察员D-2级别的职位，并打算增加38个支持选举活动所需的职位，分阶段投

投入使用。这些职位中专业人员以上职类的职衔和有关职务说明摘要载于附件十一。在1993年6月1日至11月30日期间和1993年12月1日至1994年4月30日期间文职工作人员及有关费用的详细情况分别载于附件十二A和十二B。1993年6月1日至1994年4月30日期间文职工作人员按办事处分配的情况载于附件十三。运输设备的分配情况载于附件十五，其他联萨观察团设备按地点分配的情况载于附件十六。

八、清理联萨观察团的费用概算

30. 联萨观察团的清理工作预计大约需要3个月才能完成。附件七载列清理阶段的费用估计为\$3 219 100毛额(\$3 015 100净额)，其中包括结束观察团的费用。有关补充资料载于附件八。在清理阶段文职工作人员和有关费用的情况载于附件十二C。附件十四载列在清理阶段文职工作人员按办事处分配的情况。

九、处置资产

31. 自联萨观察团开始工作以来，大约花费了\$840万来购买耐用设备，包括车辆、通讯设备、发电机以及办公室家具和设备。兹提议在联萨观察团任务完成之后，将符合既定标准的设备、与现有设备相容的设备或可用于将来维持和平行动的设备储备起来。与现有设备不相容的物品或将来无法使用的物品将在当地处置。这类设备将来从库存储备中提出时，将记入中美洲观察团/联萨观察团的合并特别帐户。关于联萨观察团处置资产的详细报告将提交行政和预算问题咨询委员会以及大会的届会。

十、财务管理

32. 大会1991年5月17日第45/265号决议核准，联合国过渡时期援助团(过渡时期援助团)可以适用《联合国财务条例》第四条条例4.3和4.4的特别安排。大会对过渡时期援助团适用的这一特别安排过去已经数次适用，包括：1978年12月14日第33

/13F号决议对联合国紧急部队(紧急部队)和联合国脱离接触观察员部队(脱离接触部队)适用,1979年12月17日第34/9C号决议对联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)适用,以及1990年2月21日第45/245号决议对联合国伊朗-伊拉克军事观察团(两伊军事观察团)时用。秘书长就紧急部队/脱离接触部队向大会第三十三届会议提出报告(A/C.5/33/45)时特别指出,对提供部队各政府的欠款不能在财务条例4.3规定的期间支付。这种情况在维持和平行动中屡次出现,对联萨观察团来说,尤其与军事观察员的旅费、民警的旅费以及死亡和伤残费用有关。联萨观察团目前任务期限的帐户是由另外拨款维持。

33. 按照核可的特别安排,为偿付向过渡时期援助团提供人员和(或)后勤资源的各政府的债务而提供的拨款将保留到财务条例4.3和4.4规定的期限以后:

- (a) 条例4.3规定的12个月期间终了时,在该财政期间内各政府供应物品和提供服务并已提出付款要求或属于既定偿还率范围内的任何未清偿债务应转为应付帐款;此种应付帐款应记入特别帐户,直到实际付清为止;
- (b)(i) 在该财政期间应偿付各政府所供应物品和提供服务的任何其他未清偿债务,以及应偿付各国的其他债务,如果尚未收到付款要求,应在条例4.3所规定的12个月期间终了后延续四年期间继续有效;
- (ii) 四年期间内收到的付款要求应斟酌情况按照以上(a)项的规定处理;
- (iii) 在延续的四年期间终了时,任何未清偿债务应予注销,为该期间保留的任何经费的余额应该缴还。

34. 兹建议将大会第45/265号决议附件所载的上述现行决定延长适用于联萨观察团。

十一、意见

35. 大会第47/223号决议第9段特别决定,如果安全理事会将联萨观察团的任务期限延长至1993年5月31日以后,联萨观察团的未支配余额应用来抵充各会员国对联

萨观察团下一任务期限的摊款。

36. 本报告附件九载列联萨观察团和中美洲观察团两个特别帐户合并之后的财政状况，该帐户的未支配余额共计\$14 835 505，其中\$829 032属于联萨观察团，\$14 006 473属于中美洲观察团。

37. 从附件九项目4可以看出，到1993年5月31日，未缴付摊款共计\$22 404 703，其中联萨观察团有\$10 212 215，中美洲观察团有\$12 192 488。因此，联萨观察团/中美洲观察团的合并特别帐户的业务赤字是\$7 569 198。为了应付联萨观察团的业务现金需要，已从维持和平储备基金贷款给联萨观察团特别帐户\$500万。因此，秘书长建议，对中美洲观察团尚未运用的余额\$1 813 985目前不采取任何行动，把这笔款项保留在联萨观察团/中美洲观察团合并特别帐户内，直到两个观察团尚未缴纳的摊款已经缴齐为止。此外，秘书长呼吁所有会员国尽早将摊款全数缴齐。

十二、大会第四十七届会议将要采取的行动

38. 大会第四十七届会议对于联萨观察团资金筹措问题将要采取的行动如下：

(a) 拨款\$20 248 300毛额(\$18 341 900净额)及其经费分配办法，用于1993年6月1日至11月30日期间扩大联萨观察团编制及其经费分配目的；

(b) 对于1993年11月31日以后期间，如果安全理事会决定将观察团的任务期限延长到该日以后，则视情况拨出此一款项和(或)承诺授权及其经费分配办法；

(c) 如果安理会决定结束联萨观察团的任务，则视情况拨款和(或)承诺授权及其经费分配办法，支付清理联萨观察团的费用。

(d) 决定按照未缴纳捐款的情况，将未使用余额\$1 813 985保留在联萨观察团/中美洲观察团特别帐户内；

(e) 决定将上文第33段所述关于《联合国财务条例》第四条的特别安排适用于联萨观察团。

附件一

联合国萨尔瓦多观察团
1992年12月1日至1993年5月31日期间财务执行情况报告

总表
(千美元计)

分 配 额 (1)	1992年12月1日至 1993年5月31日		节 余 (超出额) (1)-(2)=(3)
	预计支出 (2)		
1. 军事观察员			
出差生活津贴	1 353.4	1 538.1	(184.7)
旅费	532.5	446.1	86.4
服装津贴	<u>10.3</u>	<u>10.3</u>	-
	1 896.2	1 994.5	(98.3)
2. 文职人员费用			
(a) 民警			
出差生活津贴	3 313.6	3 268.3	45.3
旅费	875.0	631.5	243.5
服装津贴	<u>35.3</u>	<u>30.7</u>	<u>4.6</u>
	4 223.9	3 930.5	296.4
(b) 国际和当地工作人员			
国际工作人员薪金	2 897.2	2 040.0	857.2
当地工作人员薪金	603.0	579.1	23.9
一般人事费	1 656.0	922.6	733.4
公费	2.7	2.1	0.6

总 表(续)
 (千美元计)

	分 配 额 (1)	1992年12月1日至 1993年5月31日 预计支出 (2)	节 余 (超出额) (1)-(2)=(3)
出差生活津贴	1 211.1	1 118.7	92.4
顾问和专家	58.3	66.0	(7.7)
旅费	30.0	33.1	(3.1)
	6 458.3	4 761.6	1 696.7
项目2共计	10 682.2	8 692.1	1 990.1
3. 房地/住宿			
房地租金	270.0	257.0	13.0
维修和改建	50.0	14.2	35.8
水电费	34.8	31.4	3.4
	9.0	14.2	(5.2)
清洁费	42.0	56.6	(14.6)
安全事务	405.8	373.4	32.4
4. 运输业务			
车辆备件和维修	264.0	680.3	(416.3)
汽油、机油和润滑剂	195.5	156.7	38.8
车辆保险	52.2	20.0	32.2
	511.7	857.0	(345.3)
5. 直升机业务			
基本租用费	1 156.7	1 080.8	75.9
航空燃料	104.0	47.0	57.0
	1 260.7	1 127.8	132.9

总 表(续)

(千美元计)

	分 配 额 (1)	1992年12月1日至 1993年5月31日		节 余 (超出额) (1)-(2)=(3)
		预计支出 (2)		
6. 通讯				
车间和试验设备	3.0	-	3.0	
商业通讯	48.0	48.0	-	
零件和用品	<u>30.0</u>	<u>47.5</u>	<u>(17.5)</u>	
	81.0	95.5	(14.5)	
7. 其他设备				
办公室家具和设备	22.2	17.4	4.8	
杂项设备	30.0	8.7	21.3	
零件和修理	<u>12.0</u>	<u>10.8</u>	<u>1.2</u>	
	64.2	36.9	27.3	
8. 用品和服务				
审计事务	12.0	12.0	-	
公务招待费	4.8	3.9	0.9	
订约承办事务	10.5	10.5	-	
医疗用品和检查	30.0	55.4	(25.4)	
新闻-特殊事件	120.0	117.8	2.2	
制服、服装和装备	18.0	6.6	11.4	
一般用品和服务	<u>204.0</u>	<u>303.0</u>	<u>(99.0)</u>	
	399.3	509.2	(109.9)	

总 表(续)

(千美元计)

	分 配 额 (1)	1992年12月1日至 1993年5月31日 预计支出 (2)	节 余 (超出额) (1)-(2)=(3)
9. 运输费	60.0	42.5	17.5
10. 死亡和伤残养恤金	90.0	90.0	-
11. 维持和平行动支助帐户	548.9	548.9	-
12. 工作人员薪给税 项目1至12毛额共计	<u>1 200.0</u> <u>17 200.0</u> =====	<u>999.9</u> <u>15 367.7</u> =====	<u>200.1</u> <u>1 832.3</u> =====
13. 工作人员薪给收入 项目1至13净额共计	<u>(1 200.0)</u> <u>16.000.0</u> =====	<u>(999.9)</u> <u>14 367.8</u> =====	<u>(200.1)</u> <u>1 632.2</u> =====

附件二

联合国萨尔瓦多观察团

1992年12月1日至1993年5月31日期间

财务执行情况

补充资料

(美元计)

结余/(超出额)

1. 军事观察员 (98 300)

出差生活津贴下共计184 700美元的额外经费部分由旅费预计结余的86 400美元抵销。军事观察员费用是根据以下情况估计的：1993年1月中遣回76名观察员，1993年2月遣回47名而大量的军事观察员则将留在观察团一段较长时期。最初三十天的出差生活津贴率从64美元追加到70美元，从1992年2月1日起生效。从1992年11月1日起追加到80美元，1993年5月1日起追加到85美元，而最初30天以后的津贴率从61美元增加到68美元，从1993年5月1日起生效。

2. 文职人员费用

(a) 民警 293 400

由于原计划部署另外50名警察监察员的行动受到耽搁，预计从出差生活津贴(45 300美元)、旅费(243 500美元)和服装津贴(4 600美元)节省一笔经费。预计从出差生活津贴节余的金额

抵销了项目1提及的出差生活津贴的追加经费。

(b) 国际和当地工作人员 1 696 700

由于员额空缺而预计从国际工作人员薪金(857 200美元)、当地工作人员薪金(23 900美元)、一般人事费(733 400美元)、公费(600美元)、出差生活津贴(92 400美元)结余共计1 707 500美元,这笔款额部分抵销了顾问和专家(7 700美元)以及旅费(3 100美元)共计10 800美元的额外经费。文职工作人员费用是根据313名核可人员计算的,但六个月期间实际工作人员平均为281名。造成的结余抵销了项目1提及的出差生活津贴率的追加数额。顾问和旅费的追加款额是由于事先未提供的调查设立选举司的出差费用造成的。

3. 房地/住宿 32 400

由于联萨观察团总部租用房地两层楼房的缩小和关闭核查中心而从房地租金(13 000美元)、维修和改建(35 800美元)和水电费(3 400美元)节余的共计52 200美元部分抵销了由于清洁费(5 200美元)和安全事务(14 600美元)的应付款额比原先预计高而造成的共计19 800美元的预计额外经费。

4. 运输业务 (345 300)

预计车辆备件和维修额外需要的416 300美元部分由汽油、机油和润滑剂(38 800美元)以及车辆保险(32 000美元)共计结余的71 000美元抵销。联萨观察团的任务非常倚重地面运输,特别是24小时巡逻的警察部队。由于交通事故频繁、备件被偷窃、维

修费增加以及车辆使用里程高而造成的服务费，预计车辆备件和维修将需额外费用。等待修理的故障车辆数量多造成汽油、机油和润滑剂的费用节省。部分由于当地保险费低，车辆保险费也有所节余。

5. 直升机业务 132 900

预计从基本租用费(75 900美元)和航空燃料(57 000美元)的节省已经落实。在六个月期间，直升机队已逐渐从6队削减为2队，而航空燃料的消耗也因飞行时数的减少而降低。

6. 通讯 (14 500)

由于价格比预计的高，估计通讯的零件和用品费将另需拨款17 500美元。这笔款项部分由试验和车间设备节余的3 000美元抵销。

7. 其他设备 27 300

本项目下预计的节余已从办公室家具和设备(4 800美元)、杂项设备(21 300美元)以及零件和修理(1 200美元)获得。由于增派的民警延迟抵达，为他们购置的办公室家具和设备、杂项设备以及零件延缓进行，因此在本项下造成了节余。

8. 用品和服务 (109 900)

由于为出差人员提供医疗，并为抵达而未接种必要疫苗的出差军事和警察人员提供预防注射，预计医疗用品和检查费用另需

拨款25 400美元,由于照像复制需求和费用提高,预计一般用品费将另需拨款99 000美元,共1 244 000美元。这笔款额部分由公务招待费(900美元),新闻—特殊事件(2 200美元)以及制服、服装和装备(11 400美元)共14 500美元的节余抵销。

9. 运输费 17 500

本项下共节余17 500美元。

10. 死亡和伤残养老金 -

本项拨款是为了支付因伤残而可能索求的赔偿。

11. 维持和平行动支助帐户 -

本项拨款已转入维持和平行动支助帐户。

12. 工作人员薪给税收入 200 100

本项的节余是由于核准的联萨观察团员额的普通空缺造成的。

13. 工作人员薪金税收入 (200 100)

本数额是按上面项目12计算的。

附件三

联合国萨尔瓦多观察团

1993年6月1日至11月30日

任务期间包括联萨观察团扩大任务的概算

总表

(千美元)

	1992年12月1日至 1993年5月31日 预计支出	1993年6月1日至 11月30日 费用概算
1. <u>军事人员费用</u>		
出差生活津贴	1 538.1	493.1
旅费	446.1	123.8
服装津贴	10.3	3.7
	1 994.5	620.6
2. <u>文职人员费用</u>		
(a) <u>民警</u>		
出差生活津贴	3 268.3	4 447.3
旅费	631.5	366.3
服装津贴	30.7	35.3
	4 761.6	9 148.6
	3 930.5	4 848.9
(b) <u>国际和当地工作人员</u>		
国际工作人员薪金	2 040.0	4 131.0
当地工作人员薪金	579.1	594.7

附件三(续)

	1992年12月1日至 1993年5月31日 预计支出	1993年6月1日至 11月30日 费用概算
一般人事费	922.6	2 271.1
公费	2.1	3.1
出差生活津贴	1 118.7	1 937.5
顾问和专家	66.0	74.6
旅费	33.1	136.6
第2项小计	8 692.1	13 977.5
3. 房地/住宿		
房地租金	257.0	288.6
维修和改建	14.2	24.4
水电费	31.4	38.1
清洁费	14.2	9.0
保安服务	56.6	79.5
	373.4	439.6
4. 运输业务		
配件与维修	680.3	555.2
租赁车辆	-	9.4
汽油、机油和润滑剂	156.7	165.3
车辆保险	20.0	38.2
	857.0	768.1
5. 直升机业务活动		
基本租费	1 080.8	822.2
航空燃料	47.0	56.2
	1 127.8	878.4

附件三(续)

	1992年12月1日至 1993年5月31日 预计支出	1993年6月1日至 11月30日 费用概算
6. 通讯		
通讯设备	-	50.8
车间和试验设备	-	3.0
商业通讯	48.0	56.5
零件和用品	47.5	6.0
	<hr/>	<hr/>
	95.5	116.3
7. 其他设备		
办公室家具和设备	17.4	58.1
杂项设备	8.7	16.5
零件和修理	10.8	4.4
	<hr/>	<hr/>
	36.9	79.0
8. 用品和服务		
审计服务	12.0	-
公务招待费	3.9	6.2
订约承办事务	10.5	9.5
医疗服务和检查	55.4	56.0
新闻--特殊事件	117.8	280.0
制服、服装和装备	6.6	7.8
一般用品	303.0	193.8
	<hr/>	<hr/>
	509.2	553.3

附件三(续)

	1992年12月1日至 1993年5月31日 预计支出	1993年6月1日至 11月30日 费用概算
9. <u>运输费</u>	42.5	21.6
10. <u>死亡和伤残养恤金</u>	90.0	90.0
11. <u>维持和平支助帐户</u>	548.9	777.6
12. <u>工作人员薪金税</u>	999.9	1 906.4
第1至12项毛额共计	15 367.7	20 248.3
13. <u>工作人员薪金税收入</u>	(999.9)	(1 906.4)
第1至13项净额共计	14 367.8	18 341.0
	=====	=====

附件四

联合国萨尔瓦多观察团

1993年6月1日至11月30日期间 包括联萨观察团扩大任务的费用概算

补充资料

(美元)

一、费用参数

1993年6月1日至11月30日的六个月费用概算是根据下列费用参数计算出来的。

1. 出差生活津贴

除了当地征聘工作人员以外，所有观察团成员，可领取出差生活津贴，头30天的费率为每天\$85，其后每天为\$68。如获提供住房，则酌减生活津贴。订正费率是根据1993年4月在出差地区进行的实地调查核定的。

2. 前往和离开执行任务地区的轮调/旅费

出差人员乘商业航机往返任务地区的旅费每人平均单程\$2 500，双程\$5 000，包括不随身携带行李100公斤的运费在内。

3. 军事人员费用

按照每人每年\$200的费率，向军事人员发给服装津贴。不偿还有关政府所支付的本国薪金和津贴。

4. 文职人员费用

国际征聘工作人员的薪金和一般人事费是扣减工作人员薪金税之后的净额，除联合国其他组织调派的国际征聘工作人员和附件十二A所列任命出差的人员除外。当地征聘工作人员的薪金和一般人事费按圣萨尔瓦多当地薪金表计算。预计文职人员包括选举司人员分阶段聘用的情况如下：

职类	1993年7月	1993年8月	1994年	共计
	填补员额	填补员额	填补员额	
专业人员及以上				
D-2	-	1	-	1
D-1	-	3	-	3
P-5	1	7	-	8
P-4	-	11	1	12
P-3	3	8	1	12
P-2	3	5	-	8
一般事务	-	5	-	5
外勤事务	1	4	-	5
国际工作人员, 共计	8	44	2	54
当地工作人员	7	-	-	7
文职人员总计	15	44	2	61
	==	==	==	==

二、所需经费

1. 军事观察员

费用概算开列48名军事人员，即由41名军事观察员和7名医疗人员构成的核心人员。预料其中10名军事人员将于1993年6月离开执行任务地区，另有19名将在任务期间内轮调。

(a) 出差生活津贴

1992年1月1日至11月30日支出	5 367 900
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	1 538 100
1993年6月1日至11月30日费用概算	493 100

出差生活津贴经费系根据军事人员的实际和预计部署情况开列，按上文第一节所述出差生活津贴费率，以总数共7,101人工日计算。

(b) 旅费

1992年1月1日至11月30日支出	905 900
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	446 100
1993年6月1日至11月30日费用概算	123 800

所列经费是轮调19名军事人员的旅费和另外11名军事人员返国的旅费，费率见上文第一节，以及一次为期三天去纽约协商的公务旅费，估计费用为1,655美元。

(c) 服装津贴

1992年1月1日至11月30日支出	27 900
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	10 300
1993年6月1日至11月30日费用概算	3 700

所列经费系用来支付军事观察员的服装津贴，按每人每年200美元计算。

2. 文职人员费用

(a) 民警

费用概算开列了353名民警监测员，他们将留在任务执行地区，直至1993年11月30日为止。

(i) 出差生活津贴

1992年1月1日至11月30日支出	5 336 100
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	3 268 300
1993年6月1日至11月30日费用概算	4 447 300

所列经费是总共64 599个人工日的出差生活津贴，生活津贴费率见上文第一节。

(ii) 旅费

1992年1月1日至11月30日支出	745 300
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	631 500
1993年6月1日至11月30日费用概算	366 300

所列经费是部署46名民警的旅费和轮调另外50名民警的旅费，费率见上文第一节。

(c) 服装津贴

1992年1月1日至11月30日支出	40 200
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	30 700
1993年6月1日至11月30日费用概算	35 300

所列经费是支付服装津贴的费用，费率为每人每年200美元。

(b) 国际和当地工作人员

附件十所列是联萨观察团的订正员额草案，比核定员额313多了37个国际员额和7个当地员额。国际员额编制从1993年6月1日起减去一个首席军事观察员的D-2职等员额以及在选举司增加38个员额。

(c) 国际工作人员薪金

1992年1月1日至11月30日支出	4 005 600
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	2 040 000
1993年6月1日至11月30日费用概算	4 131 000

国际征聘工作人员的薪金是按标准费率乘以168个员额(115个专业人员、31个一般事务人员和22个外勤事务人员)估计的。

(d) 当地工作人员薪金

1992年1月1日至11月30日支出	1 165 700
--------------------	-----------

1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	579 100
1993年6月1日至11月30日费用概算	594 700

计算187名当地征聘工作人员的薪金的基准费率是适用于任务执行地区的平均净额，即每年6,400美元。

(三) 一般人事费

1992年1月1日至11月30日支出	2 181 800
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	922 600
1993年6月1日至11月30日费用概算	2 271 100

所列经费是国际工作人员和当地工作人员的一般人事费(分别为2 131 700美元和139 400美元)，细目见附件十二A。

(四) 公费

1992年1月1日至11月30日支出	4 000
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	2 100
1993年6月1日至11月30日费用概算	3 100

列经费为副秘书长和D-2职等的有资格领用公费的工作人员六个月的公费。

(五) 出差生活津贴

1992年1月1日至11月30日支出	2 335 900
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	1 118 700
1993年6月1日至11月30日费用概算	1 937 500

168名国际征聘工作人员按上文第一节所述费率计算的出差生活津贴。

(六) 顾问和专家

1992年1月1日至11月30日支出	112 000
--------------------	---------

1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	66 000
---------------------------	--------

1993年6月1日至11月30日费用概算	74 600
----------------------	--------

所列经费用于征聘人权、法律、政治和土地分配等专门领域的顾问，以协助人权司和团长办公室的工作。在任务执行地区没有所需要的专门人才。概算是根据下列所需经费计算的：

人权司 两个国际顾问，每月6 000美元，包括旅费，每人两个工作月，处理劳工和工会问题以及“体制评价及学术支助”(24 000美元)；一名“人身保护状”问题当地顾问，每月2 000美元，共3个月(6 000美元)；一名当地顾问，负责规划、安排和执行向当地居民发身份证件的方案(6 600美元)；两名军事社会学专家，每人4 000美元(费用加旅费)，出席工作会议、各种会议和向军事当局提咨询意见(8 000美元)。

团长办公室 两名当地顾问，每人每月3 000美元，为期五个工作月，负责处理复杂的多学科问题，如提出分析报告、可供选择的建议、后续行动以及提出高度技术性的报告(30 000美元)。

(七) 旅费

1992年1月1日至11月30日支出	41 600
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	33 100
1993年6月1日至11月30日费用概算	136 600

所列经费是在任务期间部署52名人员的旅费，费率见上文第一节(130 000美元)以及总共四次每次为期三天去纽约协商的旅费(团长两次、一名高级官员两次)，平均费用是每个旅程1 655美元(6 600美元)。

3. 房地/住宿

(a) 房地租金

1992年1月1日至11月30日支出	476 100
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	257 000
1993年6月1日至11月30日费用概算	288 600

观察团已再次参照《总部协定》审查了东道国政府提供办公房地的问题；这个问题尚未解决。因此，已编列经费继续租用联萨观察团总部房地和停车场，每月21 550美元，为期六个月(129 300美元)；三个区域和两个分区域办事处，每月5 715美元，为期六个月(34 300美元)；两个军事区域办事处和七个警察中心，每月11 400美元，为期六个月(68 640美元)；联萨观察团直升飞机在伊洛潘戈使用的飞机库，每月2 000美元，为期六个月(12 000美元)；港口附近用来停放车辆和物资的停车场，每月500美元，为期六个月(12 600美元)；新办公房地，每月1 500美元，为期六个月(15 000美元)。

美元)；选举司办公房地，每月2 300美元，为期六个月(13 800美元)。

(b) 维修和改建

1992年1月1日至11月30日支出	56 700
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	14 200
1993年6月1日至11月30日费用概算	24 400

所列经费用来维修、改建或装修房地，包括选举司新的办公和住宿房地。

(c) 水电费

1992年1月1日至11月30日支出	63 800
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	31 400
1993年6月1日至11月30日费用概算	38 100

所列经费用来支付水电费，包括整个任务执行地区所有地点的发电机燃料，包括新租用的房地，估计每月的费用是6 350美元。

(d) 清洁费

1992年1月1日至11月30日支出	15 000
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	14 200
1993年6月1日至11月30日费用概算	9 000

所列经费是整个任务执行地区所有地点各种设施的一般维持

和保养的订约承办服务费用，估计每月1 500美元。

(e) 保安服务

1992年1月1日至11月30日支出	76 500
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	56 600
1993年6月1日至11月30日费用概算	79 500

所列经费是订约承办保安服务的费用，即看守联萨观察团总部、圣萨尔瓦多区域办事处和军事区域办事处以及停车场的10名警卫，每月平均费用为13 250美元。

(f) 预制建筑物

1992年1月1日至11月30日支出	534 600
1992年12月1日至1993年5月31日预计支出	-
1993年6月1日至11月30日费用概算	-

本标题下没有编列经费。

4. 运输业务

(a) 购买车辆

1992年1月1日至11月30日开支	2 831 500
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	-
1993年6月1日至11月30日概算	-

本栏下未列经费。

(b) 备件、修理和保养

1992年1月1日至11月30日开支	582 600
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	680 300
1993年6月1日至11月30日概算	555 200

所开列的车辆保养经费是根据商业安排作出的,这是根据447部车辆6个月的平均业务费每月每部车207美元所估计的费用。这笔概算还包含车辆保养备件的费用,包括观察团整个车队的轮胎、电池和主要组件。

(c) 租用车辆

1992年1月1日至11月30日开支	-
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	-
1993年6月1日至11月30日概算	9 400

所开列的经费是为运送来往的军事和警察人员团体而租用大型客车,每月\$230,共6个月(\$1 400);以及为运输设备和在区域办事处与观察团总部之间拖拉挂车而租用卡车,每月\$500,共6个月(\$3 000);以及为选举司的团体运输而租用小型客车(\$5 000)。

(d) 汽油、机油和润滑剂

1992年1月1日至11月30日开支	585 600
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	156 700
1993年6月1日至11月30日概算	165 300

所列经费用于燃料和润滑剂，根据前一次任务期间的平均业务费每车每月\$58计算，共447部车辆6个月用。

(e) 车辆保险

1992年1月1日至11月30日开支	87 300
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	20 000
1993年6月1日至11月30日概算	38 200

所列经费是任务地区447部车辆的保险费用。保险范围包括每一部车每年\$60的全世界保险费(\$24 800)和每部车每年\$111的当地保险费(\$13 400)。

5. 直升机业务

(a) 基本租费

1992年1月1日至11月30日开支	4 586 100
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	1 080 800
1993年6月1日至11月30日概算	822 200

所列经费是用于商业租用两架Bell 206-L-1型直升机，为期6个月，每架直升机每小时租费\$1 142，包括每架直升机每月至少飞行60小时。

(b) 飞机燃料

1992年1月1日至11月30日开支	150 100
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	47 000

1993年6月1日至11月30日概算

56 200

据估计，每架直升机每小时使用75加仑燃料，每加仑费用为\$1.04，所以整个直升机队在这段期间共需飞机燃料54 000加仑。

6. 通讯

(a) 通讯设备

1992年1月1日至11月30日开支 594 400

1992年12月1日至1993年5月31日预计开支 -

1993年6月1日至11月30日概算 50 800

所列经费是用于替换报废的设备和购买以下的更多通讯设备：

设 备	数 量	费用/单位	共 计
		(美元)	
装设：专用交换机	14		
- 电话机材料		3 800	
- 电气材料		300	
传真机	5	1 620	8 100
地球--卫星专线	1	10 000	10 000
卫星设备（综合模块、语音 处理器、调频调制解调器、 线放大器，等）		4 300	
手携式对话机			
GP-300型(超高频)	50	486	24 300
共 计			50 800
			=====

(b) 车间和测试设备

1992年1月1日至11月30日开支	3 000
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	-
1993年6月1日至11月30日概算	3 000

所列经费是用于各种小型的测试和车间设备。

(c) 商业通讯

1992年1月1日至11月30日开支	144 500
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	48 000
1993年6月1日至11月30日概算	56 500

所列经费是传真、电话和邮袋事务的商业通讯6个月的用户收费，以及卫星收费，按平均每月\$9 400计算。

(d) 部件和用品

1992年1月1日至11月30日开支	59 300
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	47 500
1993年6月1日至11月30日概算	6 000

本栏下的经费是观察团所需的通讯设备的用品和备件，按每月\$1 000的估计费用计算。

7. 其他设备

(a) 办公室家具和设备

1992年1月1日至11月30日开支	89 200
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	17 400

1993年6月1日至11月30日概算

58 100

所列经费是用于以下方面：修理和替换损坏的或者报废的家具以及固定物(\$28 000)；为新征聘的工作人员购买数据处理设备、电脑设备和办公室家具(\$30 100)。

(b) 杂项设备

1992年1月1日至11月30日开支

77 000

1992年12月1日至1993年5月31日预计开支

8 700

1993年6月1日至11月30日概算

16 500

所列经费是用于购买未在别处开列经费的杂项设备，包括一个小型车间的项目。

(c) 发电机

1992年1月1日至11月30日开支

28 700

1992年12月1日至1993年5月31日预计开支

-

1993年6月1日至11月30日概算

-

本栏下未列经费。

(d) 部件和修理

1992年1月1日至11月30日开支

46 700

1992年12月1日至1993年5月31日预计开支

10 800

1993年6月1日至11月30日概算

4 400

所列经费是这段期间办公室及其他设备的部件和修理费，包

括发电机的部件。

8. 用品和服务

(a) 审计事务

1992年1月1日至11月30日开支	12 000
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	12 000
1993年6月1日至11月30日概算	-

本栏下未列经费，因为全部数额已经开列在前一个任务期间的经费内。

(b) 公务招待

1992年1月1日至11月30日开支	9 000
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	3 900
1993年6月1日至11月30日概算	6 200

所列经费是用于为观察团的公务利益向当地要人表示友好而提供有限度的招待。

(c) 订约承办事务

1992年1月1日至11月30日开支	26 000
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	10 500
1993年6月1日至11月30日概算	9 500

所列经费是用于清除垃圾、洗车、技术修理及清洗等的订约

承办事务，按照估计从前每月\$1580的开支水平计算。

(d) 医疗用品和检查

1992年1月1日至11月30日开支	49 200
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	55 400
1993年6月1日至11月30日概算	56 000

所列经费是用于军事人员和民警人员的医疗用品和出境检查，以及观察团医疗队所不能提供的医疗服务。

(e) 新闻特别活动

1992年1月1日至11月30日开支	251 500
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	117 800
1993年6月1日至11月30日概算	280 000

所列经费是用于支付以下方面的费用：在任务地区通过报纸、无线电和电视广播、讨论会、讲习班及大小会议等方式进行关于和平、教育和选举进程的广泛新闻和教育宣传活动；印刷和散发海报及其他宣传材料。按照每月平均\$46 700的费用计算。

(f) 制服、衣服和服装

1992年1月1日至11月30日开支	28 400
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	6 600
1993年6月1日至11月30日概算	7 800

所列经费是用于支付发给军事人员和警务人员的联合国衣服

和服装费用，包括蓝色扁军帽、帽徽、臂章、衣徽、外勤帽、领带、宪兵臂章、蓝头盔、军夹克及罩衣。这笔经费还包括发给驾驶员、机械工和外勤干事的制服和保护衣物，包括工作服、手套等。

(g) 一般用品和服务

1992年1月1日至11月30日开支	531 000
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	303 000
1993年6月1日至11月30日概算	193 800

所列经费是用于支付未在其他地方开列经费的印刷费、文具费和办公室用品费、报纸和期刊订阅费、清洁和清洗的材料费、银行手续费及其他杂项用品和服务费，估计每月\$21 000(\$126 000)；以及为过渡期间的检查站、军事区域办事处、民警站和人权区域办事处提供按日付给的警卫和清洗服务费用，估计每月\$11 300(\$67 800)。

9. 货运和搬运费

1992年1月1日至11月30日开支	84 600
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	42 500
1993年6月1日至11月30日概算	21 600

所列经费是用于未在其他地方提供经费的货运费、装卸费以及来往任务地区的报关手续费。

10. 死亡和伤残养恤金

1992年1月1日至11月30日开支	200 000
--------------------	---------

1992年12月1日至1993年5月31日预计开支 90 000

1993年6月1日至11月30日概算 90 000

本栏下所列经费是用于为调到观察团服务的军事观察员和民警监测员因故死亡、残废、受伤或生病所可能要支付的养恤金费。

11. 维持和平行动支助帐户

1992年1月1日至11月30日开支 985 000

1992年12月1日至1993年5月31日预计开支 548 900

1993年6月1日至11月30日概算 777 600

依照为维持和平行动支助帐户所核可的员额筹资办法，此处所列经费是按照在任务地区内的文职工作人员的薪金、一般人事费和旅费的费用总额8.5%计算的。

12. 工作人员薪金税

1992年1月1日至11月30日开支 1 860 500

1992年12月1日至1993年5月31日预计开支 999 900

1993年6月1日至11月30日概算 1 906 400

在预算项目2(b)(一)和(二)下的人事费是按净额开列的。本栏下的概算是毛额和净额之间的差额，即联合国工作人员按《联合国工作人员条例》需要缴付的工作人员薪金税数额。

13. 工作人员薪金税收入

1992年1月1日至11月30日开支	(1 860 500)
1992年12月1日至1993年5月31日预计开支	(999 900)
1993年6月1日至11月30日概算	(1 906 400)

在开支预算第12栏开列的所需工作人员薪金税数额在本栏下计为工作人员薪金税收入，并将记入大会1955年12月15日第973(X)A号决议所设的衡平征税基金。每个会员国将按照其向联萨观察团预算所作摊款的比率在基金内给予相应的贷记数额。

附件五

联合国萨尔瓦多观察团
1993年12月1日至1994年4月30日

任务期间的费用概算总表

(千美元)

	1993年6月1日至 11月30日 费用概算	1993年12月1日至 1994年4月30日 费用概算
1. <u>军事观察员</u>		
出差生活津贴	493.1	194.2
旅费	123.8	95.1
服装津贴	3.7	1.6
	620.6	290.9
2. <u>文职人员费用</u>		
(a) <u>民警</u>		
出差生活津贴	4 447.3	3 654.2
旅费	366.3	885.1
服装津贴	35.3	29.4
	4 848.9	4 568.7
(b) <u>选举监督员</u>		
出差生活津贴	-	387.6
旅费	-	1 250.0
	-	1 637.6
(c) <u>国际和当地工作人员</u>		
国际工作人员薪金	4 131.0	3 901.3
当地工作人员薪金	594.7	498.7

附件五(续)

	1993年6月1日至 11月30日费用概算	1993年12月1日至 1994年4月30日 费用概算
一般人事费	2 271.1	2 092.4
公费	3.1	2.7
出差生活津贴	1 937.5	1 762.0
顾问和专家	74.6	60.0
旅費	136.6	328.3
	9 148.6	8 645.3
第二项共计	13 997.5	14 851.6
3. 房地/住宿		
房地租金	288.6	240.5
维修和改建	24.4	20.8
水电费	38.1	31.7
清洁费	9.0	7.5
安全事务	79.5	66.3
	439.6	366.8
4. 运输业务		
配件和维修	555.2	462.6
车辆租金	9.4	11.1
汽油、机油和润滑剂	165.3	137.8
车辆保险	38.2	31.8
	768.1	643.3

附件五(续)

	1993年6月1日至 11月30日费用概算	1993年12月1日至 1994年4月30日 费用概算
5. <u>直升机业务活动</u>		
基本租费	822.2	827.6
航空燃料	56.2	60.8
	878.4	888.4
6. <u>通讯</u>		
通讯设备	50.8	18.2
车间和试验设备	3.0	2.5
商业通讯	56.5	47.0
零件和用品	6.0	5.0
	116.3	72.7
7. <u>其他设备</u>		
办公室家具和设备	58.1	15.0
杂项设备	16.5	1.5
零件和修理	4.4	3.7
	79.0	20.2

附件五(续)

	1993年6月1日至 11月30日费用概算	1993年12月1日至 1994年4月30日 费用概算
8. <u>用品和服务</u>		
订约承办事务	-	12.0
外部审计	6.2	6.2
公务招待费	9.5	8.0
医疗服务和检查	56.0	65.4
新闻--特殊事件	280.0	253.0
制服、服装和装备	7.8	6.5
一般用品和服务	193.8	161.0
	553.3	512.1
9. <u>运输费</u>	21.6	19.0
10. <u>死亡和伤残养老金</u>	90.0	75.0
11. <u>维持和平行动支助帐户</u>	777.6	734.9
12. <u>工作人员薪给税</u>	1 906.4	1 764.6
第1至12项毛额共计	20 248.3	20 239.5
	=====	=====
13. <u>工作人员薪给税收入</u>	(1 906.4)	(1 764.6)
第1至13项净额共计	18 341.9	18 474.9
	=====	=====

附件六

联合国萨尔瓦多观察团

1993年12月1日至1994年4月30日期间

费用概算的补充资料

(美 元)

一、费用参数

1993年12月1日至1994年4月30日的五个月费用概算除非另有说明，都是根据下述费用参数计算出来的。

1. 出差生活津贴

除了当地征聘工作人员以外，所有观察团成员，发给出差生活津贴，头30天的费率为每天\$85，其后每天为\$68。如获提供住房，则酌减生活津贴。订正费率是根据1993年4月在任务地区进行的实地调查而核准的。

2. 前往和离开任务地区的轮调/旅费

出差人员乘商业航机往返任务地区的旅费每人平均单程\$2 500，双程\$5 000，包括不随身携带行李100公斤的运费在内。

3. 军事人员费用

按照每人每年\$200的费率，向军事人员发给服装津贴。不偿还有关政府所支付的本国薪金和津贴的款项。

4. 文职人员费用

国际征聘工作人员的薪金和一般人事费是扣减工作人员薪金税之后的净额，除

附件十二B所示，联合国其他组织调派的国际征聘工作人员和任命出差人员外以纽约标准费用计算。当地征聘工作人员的薪金和一般人事费按圣萨尔瓦多当地薪金表计算。

二、所需经费

1. 军事人员费用

费用估计数开列38名军事人员。预计军事人员1993年12月有24名将离开任务地区，1994年4月另有13名离开任务区。军事人员首长在选举之后短时间内仍留在任务区。

(a) 出差生活津贴

1993年6月1日--11月30日费用估计	493 100
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	194 200

开列经费系根据军事人员实际和预计部署，按上文第一节所述的出差生活津贴费率，以总数2 848个人工日计算。

(b) 旅费

1993年6月1日--11月30日费用估计	123 800
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	95 100

开列经费按上文第一节所述费率用于37名军事人员返国旅费和为了前往纽约汇报进行两次为期三天的公务旅行，估计费用为\$1 655。

(c) 服装津贴

1993年6月1日--11月30日费用估计	3 700
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	1 600

开列经费用于支付服装津贴，以每名军事观察员每年\$200计算。

2. 文职人员费用

(a) 民警

费用估计数用于353名民警服务于任务地区直至1994年4月30日为止。

(一) 出差生活津贴

1993年6月1日--11月30日费用估计	4 447 300
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	3 654 200

开列经费系按上文第一节所述的出差生活津贴费率，以总数53 656个人工日计算的出差生活津贴。

(二) 旅费

1993年6月1日--11月30日费用估计	366 300
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	885 100

开列经费按上文第一节所述费率用于部署353名民警的返国旅费和任务地区以外为期三天的两次公务旅行，估计每次费用\$1

655。

(e) 服装津贴

1993年6月1日--11月30日费用估计	35 300
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	29 400

开列经费用于支付服装津贴，按每人每年\$200计算。

(b) 选举监督员

费用估计数用作提供共计580名选举监督员；其中330名为联合国开发计划署和其他联合国组织驻萨尔瓦多的人员以及某些非政府组织的自愿人员，其余250名为联合国秘书处和/或会员国的人员。预计由现有联萨观察团人员抽用的320名选举监督员则未开列经费。

(c) 出差生活津贴

1993年6月1日--11月30日费用估计	-
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	387 600

开列经费用作250名选举监督员的出差生活津贴，其费率按上文第一节的说明以及330名选举监督员服务7天每天\$39(\$90 100)。

(d) 旅费

1993年6月1日--11月30日费用估计	-
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	1 250 000

开列经费按上文第一节所述费率提供250名选举监督员的双

程旅费。

(c) 国际和当地征聘工作人员

拟议的联萨观察团订正员额表载于附件十，其中载列共计170名国际征聘工作人员和187名当地征聘人员。

(一) 国际征聘工作人员薪金

1993年6月1日--11月30日费用估计	4 131 000
-----------------------	-----------

1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	3 901 300
----------------------------	-----------

国际征聘工作人员薪金按170个员额(117个专业人员、31个一般事务人员和22个外勤服务)，以标准费率计算。

(二) 当地征聘工作人员薪金

1993年6月1日--11月30日费用估计	594 700
-----------------------	---------

1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	498 700
----------------------------	---------

187名当地征聘工作人员的薪金按适用于任务地区的每年平均净额\$6 400计算。

(三) 一般人事费

1993年6月1日--11月30日费用估计	2 271 100
-----------------------	-----------

1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	2 092 400
----------------------------	-----------

所列经费包括国际征聘工作人员一般人事费(\$1 975 500)和当地征聘工作人员一般人事费(\$116 900)，细节见附件十二B。

(四) 公费

1993年6月1日--11月30日费用估计	3 100
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	2 700

所列经费是助理秘书长和D-2等级够资格的工作人员五个月的公费。

(五) 出差生活津贴

1993年6月1日--11月30日费用估计	1 937 500
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	1 762 000

费用估计数用于170名国际征聘工作人员的出差生活津贴，费率如上文第一节所述。

(六) 顾问和专家

1993年6月1日--11月30日费用估计	74 600
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	60 000

所列经费用于聘请人权、法律和政治问题专门领域的顾问并分配用于协助人权司和观察团团长办公室的工作。所需的专门知识任务地区无法提供。估计数按以下需求计算：

人权司: 两名国际征聘的顾问每月\$6 000, 包括旅费, 每名服务两个月, 继续从事有关劳工和工会的问题以及体制评价和学术支助(\$24 000); 一名当地顾问协助处理人身保护权问题, 为期三个月每月费用\$2 000(\$6 000)。

观察团团长办公室: 两名当地顾问每人每月\$3

000,服务五个月,继续处理复杂的多学科问题,例如进行分析、建议可行办法,后继行动和编写高度技术性的报告(\$30 000)。

(七) 旅费

1993年6月1日--11月30日费用估计	136 600
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	328 300

开列经费用于选举司两名国际征聘工作人员(1名P-4, 1名P-3)前往任务地区(\$5 000)和128名国际征聘工作人员返国的旅费, 费率按上文第一节所述计算。经费还用于观察团团长和一名高级官员各一次前往纽约为期三天的旅行, 平均费用每次\$1 655(\$3 300)。

3. 房地/住宿

(a) 房地租金

1993年6月1日--11月30日费用估计	288 600
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	240 500

东道国政府按照总部协定提供办公房地的问题再次经观察团作了审查; 问题仍未解决。因此, 经费用于继续租用下列房地: 联萨观察团总部及停车场地, 每月\$21 550, 为期五个月(\$107 750); 三个区域和两个分区域办事处每月\$5 715, 为期五个月(\$28 575); 两个军事区域办事处和七个警察中心每月\$11 440, 为期五个月(\$57 200); 在Ilopango的观察团直升飞机机库, 每月\$2 000, 为期五个月(\$10 000); 港口附近存放车辆和材料的停车

场地，每月\$500，为期五个月(\$2 500)。圣萨尔瓦多仓库(\$10 475)；新的办公房地每月\$2 500，为期五个月(\$12 500)，选举司办公房地每月\$2 300共计五个月(\$11 500)。

(b) 维修和改建

1993年6月1日--11月30日费用估计	24 400
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	20 800

开列经费用于房地的维修和改建，包括新的办公房地和选举司的办公室在内。

(c) 水电费

1993年6月1日--11月30日费用估计	38 100
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	31 700

经费用于整个任务地区，包括新租用的房地在内所有地点的水费、电费和发电机燃料费，数额估计每月\$6 350。

(d) 清洁费

1993年6月1日--11月30日费用估计	9 000
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	7 500

经费用于全任务地区所有地点设施的一般维持和保养，估计每月\$1 500。

(e) 安全事务

1993年6月1日--11月30日费用估计	79 500
1993年12月1日--1994年4月30日费用估计	66 300

经费用于观察团总部(圣萨尔瓦多区域办事处和军事区域办事处)和停车场10名警卫人员的订约服务,数额按平均费用每月\$13 250计。

4. 运输业务

(a) 备件、修理和保养

1993年6月1日--11月30日费用概算	555 200
-----------------------	---------

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算	462 600
----------------------------	---------

为按照商业安排保养车辆编列了经费。根据业务平均费用,按每辆车每月\$207,支付447辆车的费用,为期5个月。这笔概算也包括车辆保养的备件费用,其中包括车胎、电池和为观察团车队进行主要组装。

(b) 租用车辆

1993年6月1日--11月30日费用概算	9 400
-----------------------	-------

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算	11 100
----------------------------	--------

为租用下列车辆编列了经费:供来访要人乘坐的八辆商用汽车,按每辆车\$40计算为期10天(\$3200);供集体运送来往军事人员和警察的公共汽车,按每月\$230计算为期5个月(\$1 150);用来拖曳来往区域办事处和特派团总部的小型拖车和运输设备,按每月\$500计为期5个月(\$2500);和在选举期间运送选举工作人员的20辆公共汽车(\$4250)。

(c) 汽油、机油和润滑油

1993年6月1日--11月30日费用概算	165 300
1993年12月1日--1994年4月30日费用概算	137 800

为燃料和润滑油编列了经费。根据前期任务的平均业务费用计算,按每辆车每月\$58估计,支付447辆车的费用,为期5个月。

(d) 车辆保险

1993年6月1日--11月30日费用概算	38 200
1993年12月1日--1994年4月30日费用概算	31 800

为勤务地区447辆车购买保险编列了经费,包括每辆车每年\$60的全球承保费(\$20 600)和每辆车每年\$111的本地保险费(\$11 200)。

5. 直升机业务

(a) 基本租赁费用

1993年6月1日--11月30日费用概算	822 200
1993年12月1日--1994年4月30日费用概算	827 600

为商业租用下列直升机编列了经费: Bell 206-L-1型机两架,为期两个月(1993年12月1日-1994年1月31日);在选举活动最忙碌期间,三架直升机,为期三个月(1994年2月1日-4月30日),每架直升机按每小时\$1142的费率计算,每架直升机每个月最少飞行60小时。

(b) 航空燃料

1993年6月1日--11月30日费用概算	56 200
-----------------------	--------

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算	60 800
----------------------------	--------

据估计，每架直升机每小时需用75加仑燃料，费用为每加仑\$1.04。在此期间，直升机队将需用的航空燃料共达\$58 500。

6. 通讯(a) 通讯设备

1993年6月1日--11月30日费用概算	50 800
-----------------------	--------

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算	18 200
----------------------------	--------

为更换无法修复的设备编列了经费。

(b) 车间和测试设备

1993年6月1日--11月30日费用概算	3 000
-----------------------	-------

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算	2 500
----------------------------	-------

为各种小型测试和车间设备编列了经费。

(c) 商业通讯

1993年6月1日--11月30日费用概算	56 500
-----------------------	--------

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算	47 000
----------------------------	--------

为利用传真进行商业通讯的用户收费、电话和邮袋事务、和卫星收费编列了5个月的经费，每月平均\$9 400。

(a) 备件和用品

1993年6月1日--11月30日费用概算	6 000
1993年12月1日--1994年4月30日费用概算	5 000

本项目下的经费充供观察团所需通讯设备的用品和备件，按每个月费用\$1 000估计。

7. 其他设备

(a) 办公室家具和设备

1993年6月1日--11月30日费用概算	58 100
1993年12月1日--1994年4月30日费用概算	15 000

为修理和更换破损或无法修复的家具、固定装置和设备编列了经费。

(b) 杂项设备

1993年6月1日--11月30日费用概算	16 500
1993年12月1日--1994年4月30日费用概算	1 500

这笔经费充供购买未列在其他项目下的杂项设备，包括小型车间用的物品。

(c) 备件和修理

1993年6月1日--11月30日费用概算	4 400
1993年12月1日--1994年4月30日费用概算	3 700

这笔经费充供这段期间办公室和其他设备的备件和修理费用，包括发电机备件。

8. 用品和服务

(a) 审计服务

1993年6月1日--11月30日费用概算

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算

12 000

本项目下编列的经费用于支付观察团的外部审计费用。

(b) 公务招待费

1993年6月1日--11月30日费用概算

6 200

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算

6 200

这笔经费用于在有助于观察团公务时，有限度地招待地方名流，以示善意。

(c) 订约承办事务

1993年6月1日--11月30日费用概算

9 500

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算

8 000

这笔经费用于订约提供下列服务：清除垃圾、洗车、技术性修理和清洁。根据以往的开支水平，估计为每月\$1 580。

(d) 医疗用品和检查

1993年6月1日--11月30日费用概算

56 000

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算 65 400

这笔经费用于购买医疗用品和对军事及文职人员进行离职检查，以及提供超出观察团医务小队能力的所需医疗服务。

(e) 新闻--特殊事件

1993年6月1日--11月30日费用概算 280 000

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算 253 000

这笔经费用来支付下列费用：在勤务地区，通过报纸、无线电和电视广播、讨论会、讲习班和会议，就和平、教育和选举程序，广泛推 展 新闻和教育运动，以及印制和分发张贴和其他宣传材料。每个月的平均费用为\$50 600。

(f) 制服、服装和装备

1993年6月1日--11月30日费用概算 7 800

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算 6 500

编列了经费以支付下列费用：向军事和警察人员发给联合国服装和装备，包括蓝色贝雷帽，便帽徽、臂章、制服徽章、军便帽、领带、宪兵臂章、蓝色头盔、防弹夹克和防护衣。这笔经费也包括 发给驾驶员、 机械工和外勤事务工作人员的制服和防护衣，包括工装裤、手套等等。

(g) 一般用品和服务

1993年6月1日--11月30日费用概算 193 800

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算

161 000

编制了预算以支付下列费用：印刷、文具和办公室用品、订阅报纸和期刊、卫生和清洁材料、银行收费和未编列在其他项目下的其他杂项用品和服务，估计为每月\$21 000(\$105 000)，过渡警局、军事区域办事处、民警警局和人权事务区域办事处每日支薪的警卫和清扫事务，估计每月费用为\$11 300(\$56 000)。

9. 水陆运费

1993年6月1日--11月30日费用概算

21 600

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算

19 000

为运输、装卸和转送物品出入观察团地区的费用编列了经费。这笔经费未编列在其他项目下。

10. 死亡和伤残赔偿金

1993年6月1日--11月30日费用概算

90 000

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算

75 000

本项目下编列的经费用于：军事观察员和民警监测员由于派往观察团服勤以致死亡、残废、受伤或患病而可能提出的索偿要求。

11. 维持和平行动支助帐户

1993年6月1日--11月30日费用概算

777 600

1993年12月1日--1994年4月30日费用概算

734 900

依照提议的对维持和平行动支助帐户所核准员额筹供经费的办法，这笔经费是按勤务地区文职工作人员的薪金、一般人事费和旅费等费用总额的8.5%编列的。

12. 工作人员薪金税

1993年6月1日--11月30日费用概算	1 906 400
1993年12月1日--1994年4月30日费用概算	1 764 600

预算项目2(c)(一)和(二)下的人事费是以净额开列的。本项目下的估计数相当于薪酬毛额与净额之间的差值，亦即依照《联合国工作人员条例》，联合国工作人员应缴付的工作人员薪金税数额。

13. 工作人员薪金税收入

1993年6月1日--11月30日费用概算	(1 906 400)
1993年12月1日--1994年4月30日费用概算	(1 764 600)

预算项目12下所需编列的工作人员薪金税已记为本项目贷项，作为工作人员薪金税收入，并记为大会1955年12月15日第973(X)A号决议所设平衡征税基金的贷项。已按会员国对联萨观察团缴款的比率，记入本基金成为会员国的贷项。

附件七

联合国萨尔瓦多观察团

清结联萨观察团的费用概算

总表

(千美元)

估计费用

1. 军事观察员

出差生活津贴	2.5
旅费	2.5
	<u>5.0</u>

2. 国际和当地工作人员

国际工作人员薪金	475.1
当地工作人员薪金	99.2
一般人事费	306.7
公费	0.6
出差生活津贴	234.6
旅费	<u>105.0</u>
	1 221.2

3. 房地/住宿

房地租金	66.2
维修和改建	10.0
水电费	6.0
通讯费	2.0
杂支	14.0
	(8) 4

附件七(续)

	估计费用
4. <u>运输业务</u>	
车辆配件、维修	8.3
租用车辆	13.0
汽油、机油和润滑剂	3.8
车辆保险	<u>0.6</u>
	<u>25.7</u>
5. <u>通讯</u>	
商业通讯	17.0
6. <u>用品和服务</u>	
公务招待费	3.0
订约承办事处	30.0
一般用品和服务	<u>10.0</u>
	43.0
7. <u>运输费</u>	1 500.0
8. <u>维持和平支助帐户</u>	103.0
9. <u>工作人员薪给税</u>	<u>204.0</u>
第1至9行毛额共计	3 219.1
	=====
10. <u>工作人员薪给税收入</u>	<u>(204.0)</u>
第1至10行净额共计	3 015.1
	=====

附件八

联合国萨尔瓦多观察团

清结联萨观察团的费用概算

补充资料

(千美元)

一、费用参数

估计清结联萨观察团需时三个月完成。以下详细列出萨尔瓦多联萨观察团清结办事处到1994年7月31日为止的这段期间所需的经费。费用概算则根据下列费用参数算得。

1. 出差生活津贴

除了当地征聘工作人员以外，所有观察团成员，都发给出差生活津贴，头30天的费率为每天\$85，以其后每天\$68。如获提供住房，则酌减生活津贴。订正费率是根据1993年4月对观察团工作地区进行调查的结果核准的。

2. 前往和离开执行任务地区的轮调/旅费

出差人员乘商业航机往返任务地区的旅费每人平均单程\$2 500，双程\$5 000，包括不随身携带行李100公斤的运费在内。

3. 文职人员费用

国际征聘工作人员的薪金和一般人事费是扣减工作人员薪金税之后的净额，除附件十二 C所示联合国其他组织调派的国际工作人员和任命出差人员外，均以纽约标准费用计算。当地征聘工作人员的薪金和一般人事费按圣萨尔瓦多当地薪金表计

算文职工作人员预期结束情况如下：

类别	1994年6月7日	1994年7月31日	共计
	以前结束的职位	以前结束的职位	
专业人员以上			
副秘书长	1	-	1
D-2	2	-	2
D-1	-	1	1
P-5	1	1	2
P-4	1	4	5
P-3	-	1	1
一般事务人员	3	13	16
外勤事务人员	-	14	14
国际工作人员共计	8	34	42
当地工作人员	2	62	64
总计	<u>10</u>	<u>96</u>	<u>106</u>

二、所需经费

1. 军事观察员

费用估计数开列一名军事人员(军事部门指挥)的费用,预计他在1994年6月离开任务地区.

(a) 出差生活津贴 2 500

开列出差生活津贴系根据上文第一节所述的出差生活津贴费

率37人日计算而得。

(b) 旅费 2 500

开列一名军事人员的返国旅费系根据上文第一节所述的费率计算而得。

2. 国际和当地工作人员

联萨观察团结清阶段的拟议员额表载于附件十二 C. 结清办事处所需经费以42名国际工作人员和64名当地工作人员的员额计算而得。

(a) 国际工作人员薪金 475 100

42名国际征聘工作人员(12名专业人员、16名一般事务人员和14名外勤事务人员)的薪金按标准费率计算。

(b) 当地工作人员薪金 99 200

64名当地征聘工作人员的薪金按适用于执行任务地区的每年平均净额\$6 400计算。

(c) 一般人事费 306 700

所列经费包括国际征聘工作人员一般人事费(\$283 100)和当地征聘工作人员一般人事费(\$23 600), 细节见附件十二 C.

(d) 公费 600

所列经费是副秘书长和D-2等级够资格的工作人员在结清期间的公费。

(e) 出差生活津贴 234 600

42名国际征聘工作人员的出差生活津贴系根据上文第一节所述的费率计算而得。

(f) 旅费 105 000

42名国际征聘工作人员在结清期间和结清阶段结束时的返国旅费系根据上文第一节所述的费率计算而得。

3. 房地/住宿

(a) 房地租金 66 200

估计结清办事处在1994年7月31日以前还需在萨尔瓦多租用办事处和储存空间。联萨观察团还需保留办公室两个月(五月和六月),然后搬往当地旅馆的六个房间。估计所需费用:联萨观察团总部三层半,每月\$20 400,为期两个月(\$40 800);旅馆房间六间,每间每天\$80,为期一个月(七月)(\$15 000);联萨观察团总部停车场,每月\$1 150,为期两个月(\$2 300);港口装卸码头附近的停车场,每月\$2 000,为期两个月(\$4 000);圣萨尔瓦多仓库,每月\$2 050,为期两个月(\$4 100)。

(b) 维修和改建 10 000

搬离之前维修房舍,每月\$5 000,为期两个月。

(c) 水电费 6 000

支付联萨观察团总部的水电费,估计每月\$3 000,为期两个

月.

(d) 清洁费 3 000

经费用于外包服务从事联萨观察团总部的一般维持和保养，
估计每月\$1 500, 为期两个月。

(e) 安全事务 14 200

经费用于联萨观察团总部、 停车场和仓库的外包警卫服务，
估计每月\$7 000, 为期两个月.

4. 运输业务

估计结清办事处将保留20辆车， 为期两个月，随后租用车辆，为期一个月。

(a) 车辆配件、维修 8 300

经费用于商业安排下的车辆维修， 按平均使用费每月每辆
\$207计算, 共20辆车, 为期两个月, 其中也包括车辆配件, 如轮胎和
电池.

(b) 租用车辆 13 000

经费用于租用八辆汽车， 为期一个月， 每辆每月费用\$1 000
(\$8 000), 和一辆小型货车, 为期一个月, 运送办公室设备前往联
萨观察团仓库(\$5 000).

(c) 汽油、机油和润滑剂 3 800

经费用于结清办事处保留的20辆车的燃料和润滑剂，根据以

前任务的平均使用费用,估计每辆车每月\$58(\$2 300)。经费也用于八辆租用车辆和货车一个月的燃料费用, 和两个月发电机燃料的费用(\$1 500)。

(d) 车辆保险 600

经费用于任务地区20辆车的保险费用。其中包括每辆车全年全世界的保险费\$60(\$200)和当地保险费\$111(\$400)。

5. 通讯

商业通讯 17 000

经费用于传真、 电话和邮袋服务等商业通讯的用户使用费, 和联萨 观察团的卫星费用, 平均每月\$6 000, 为期两个月(\$12 000), 和在旅馆一个月中以商业费率计算的传真、电话和电传费用(\$5 000)。

6. 用品和服务

(a) 公务招待费 3 000

这笔款项用于观察团为维持与当地贵宾的友好关系提供有限度的招待。

(b) 订约承办事务 30 000

经费用于搬运垃圾、 技术修理、 和清理的订约服务, 和拆装和搬运家具和设备的费用.

(c) 一般用品和服务 10 000

经费用于支付当地印刷、文具和办公室用品、电脑用品和复印材料、清结材料、银行费用、和其他杂项费用,估计每月\$5 000.

7. 运输费 1 500 000

本项费用用于运费、未列入他处的包装费、未列入他处的拆除费和所有车辆、发电机、卫星地面站和其他设备运往比萨的海运费. 估计费用按40尺货柜单价\$4 500计算如下:

联萨观察团 待运设备	货柜数	估计费用
447辆车	224	1 008 000
52台发电机	3	13 500
电脑、打字机		
影印机和各种 小型设备	2	9 000
15辆流动型办公室拖车	15	67 500
1个卫星地面站	1	4 500
通讯设备		
(无线电、UPS、传真机等)	3	13 500
家具和杂项设备	2	9 000
他处未提供的任务地区用品 和材料的清理、包装和运送费		375 000
共计		1 500 000

8. 维持和平支助帐户 103 800

依照为维持和平行动支助帐户核可的员额筹资办法，这笔款项的根据是执行任务地区内平民工作人员的薪金、一般人事费和旅费等费用总额8.5%。

9. 工作人员薪给税 204 000

在预算项目2(b)(a)和(b)下的人事费是按净额开列。本标题下的估计数是毛额和净额之间的差额，即联合国工作人员按联合国工作人员条例需要交付的工作人员薪金税。

10. 工作人员薪给税收入 (204 000)

以上第9项支出预算的工作人员薪金税需求列为本项下的工作人员薪金税收入，并记入大会1955年12月15日第973(X) A号决议所设衡平征税基金。会员国向联萨观察团预算作出的捐款按比率记入基金帐内。

附件九

联合国萨尔瓦多观察团
1993年5月31日终了期间
联萨观察团和中美洲观察团特别帐户
合并收入和业务支出净额
(美元)

	联萨观察团 (1)	中美洲观察团 (2)	联萨观察团/ 中美洲观察团 合并共计 (3)=(1)+(2)
1. 收入			
(a) 拨款净额	66 000 000	111 254 400	177 254 400
减: 已动用的款项	(5 947 700)	(17 106 600)	(23 054 300)
加: 工人员薪金税			
美国分摊额	1 229 424	818 120	2 047 544
摊款	61 281 724	94 965 920	156 247 644
(b) 以实物计的自愿捐助	-	1 563 000	1 563 000
(c) 利息收入	169 480	1 897 392	2 066 872
杂项收入	142 652	3 537 943	3 680 595
(c) 小计	312 132	5 435 335	5 747 467
收入共计	61 593 856	101 964 255	163 558 111
2. 支出净额			
经常性业务费	59 535 400	85 576 662	145 112 062
以实物计的自愿捐助	-	1 563 000	1 563 000
加: 工人员薪金税			
美国分摊额共计	59 535 400	87 139 662	146 675 062
支出净额共计	1 229 424	818 120	2 047 544
3. 未支配的余额(1-2)			
	829 032	14 006 473	14 835 505
4. 未付摊款			
	10 212 215	12 192 488	22 404 703
5. 没有使用的余额/(赤字)			
(3-4)	(9 383 183)	1 813 985	(7 569 198)

附件十

联合国萨尔瓦多观察团目前核定的和拟议修订员额表

职 等	目前核定	拟议的修订	共 计
<u>专业人员以上</u>			
副理秘书长	1	-	1
D-2	4	-a/	4
D-1	6	1	7
P-5	17	5	22
P-4	29	10	39
P-3	15	11	26
P-2/1	10	8	<u>18</u>
小 计	82	35	117
<u>一般事务人员和其他职类</u>			
一般事务人员	31	-	31
外勤事务人员	<u>20</u>	<u>2</u>	<u>22</u>
国际工作人员共计	133	37	170
当地工作人员	<u>180</u>	<u>7</u>	<u>187</u>
总 计	<u>313</u>	<u>44</u>	<u>357</u>

- 包括裁减1名D-2员额的首席军事观察员和增加一名D-2员额的选举司司长。

附件十一

联合国萨尔瓦多观察团

提议增加的专业人员以上职类36个员额的 职称及其有关工作的简要说明

拟议的员额除非另有说明，每个员额需要11个工作月。

选举司

1. 司长, D-2级, 将(a) 负责全面指导、管理和推动选举司的业务; 和(b)为选举观察程序制订政策和确定一般指导原则。
2. 副司长,D-1级, 将(a)协助司长全面管理选举司; 和(b)协调与联萨观察团的其他司的各项活动。
3. 政治事务干事,P-5级, 将(a)在国家一级与各政党维持长期的联系; 和(b)监测政治和选举情况的发展。
4. 选举干事(分析员),P-5级, 将负责处理选举进程的一切技术问题,包括确定观察的程序,拟订收集资料的格式和建立数据库。
5. 高级协调干事,P-5级, 将(a)协调各区域办事处选举小组的工作,以便照顾到整个萨尔瓦多的选举程序; 和(b)负责组织选举期间的业务。
6. 两名高级选举干事,P-5级, 负责主管两个主要区域,即圣萨尔瓦多和圣米格尔。在选举司司长的全面监督下并与区域协调员协调,在他们的任务地区负责(a)协调在选举前,选举期间和选举以后监测有关选举的所有方面的问题的选举小组的工作,(b)协调起草提交给选举司司长和观察团团长的定期报告,以便拟定提交给秘书长的报告; 和(c)将收到的关于选举广告违规行为或可能干涉选举程序的违规行为的控诉通知最高选举法庭的区域当局; 在必要时,他们将要求提供有关已经采取的纠正措施的资料。

7. 三名高级选举干事,P-4级,将被指派到三个区域办事处(圣文森特、圣安娜和查拉特南戈)。在选举司司长的全面监督下并与区域协调员协调,他们将在他们的任务地区负责(a)选举以前、选举期间和选举以后监测所有方面的选举小组的工作;(b)协调起草提交给选举司司长和观察团团长的定期报告,以便拟定提交给秘书长的报告;和(c)就所收到的关于选举广告违规行为或可能干涉选举程序的违规行为的控诉,通知最高法庭的区域当局;在必要时他们将要求提供有关已经采取的纠正措施的资料。

8. 六名选举干事,P-4级,将负责(a)协助高级选举干事监测选举的各个方面;尤其是核查和衡量选举当局所作出的和决定是否公正并且符合举行自由而公平的选举;(b)检查、分析和评价提出的批评、反对和为了使选举程序非法化的各种企图。

9. 一名选举干事(选举结果),P-4级为期两个工作月,负责制定预测选举的结果。

10. 八名选举干事,P-3级,将协助高级选举干事监测选举的各个方面,尤其是核查为了有效防止多次投票而设置的机制,并且核查言论自由、结社和集会自由以及行动自由是否毫无限制获得尊重。

11. 新闻干事,P-3级,将负责(a)传播有关选举程序的新闻(b)与新闻媒体保持联系并且注意选举程序的处理。

12. 系统分析员,P-3级,将协助选举干事(分析员)搜集数据和制定分析选举的程序。

13. 方案规划干事,P-3级,为期三个工作月,将负责选举程序的后勤问题,包括与区域协调员和行政科长协调,确定各区域的需求。

14. 八名选举干事,P-2级,将(a)协助高级选举干事,监测选举的各个方面,尤其是核查是否采取适当的步骤,以便将合格的公民列入选举名册;和(b)核查可能的选民是否具有参与选举机制的充分知识。

二十一

联合国萨尔瓦多观察团
文职人事费和有关费用

A. 1993年6月1日至11月30日
 (千美元)

附件十二（總）

	年度标准费用				费用核算总额			
	人工日	人工月	薪金	津貼	一般人员	工作人員	薪金額	生活費
必须增派的工作人员								
P-5	1	153	5	84.7	33.6	35.5	35.3	14.0
P-3	3	459	15	60.9	24.2	21.2	76.1	30.3
P-2	3	459	15	49.5	19.7	14.9	61.9	24.6
外勤津貼	—	153	5	48.5	46.3	18.8	20.2	19.2
国际人员共计	8						193.5	88.1
当地人员	7	1 071	35	6.4	1.5	1.2	18.7	4.4
总计							222.2	92.5
							71.3	87.3

附件十二(续)

	人	工日	人工月	年度标准费用				费用核算总额						
				一般人	工作人员	薪金	薪金税	薪金	一般人	工作人员	薪金税			
1993年8月1日至														
必须增派的工作人员														
D-2	1	123	4	99.2	40.0	44.7		33.1	13.3	14.9	9.9			
D-1	3	369	12	92.7	36.8	40.5	92.7	36.8	40.5	29.7				
P-5	7	851	28	84.7	33.6	35.5	197.6	78.4	82.8	62.1				
P-4	11	1 353	44	73.1	29.0	28.4	268.0	108.3	104.1	97.6				
P-3	8	984	32	60.9	24.2	21.2	162.4	64.5	56.5	71.0				
P-2	5	615	20	49.5	19.7	14.9	82.5	32.8	24.8	44.4				
一般事务	5	615	20	34.1	13.5	12.5	56.8	22.5	20.8	44.4				
外勤事务	<u>4</u>	492	<u>16</u>	48.5	46.3	18.8	<u>64.7</u>	<u>61.7</u>	<u>25.1</u>	<u>36.5</u>				
总计	<u>44</u>						<u>957.8</u>	<u>416.5</u>	<u>369.6</u>	<u>394.6</u>				
拟议增派的人员额共计							<u>1 170.0</u>	<u>509.0</u>	<u>440.9</u>	<u>481.9</u>				
总计							<u>4 658.4</u>	<u>2 157.0</u>	<u>1 814.0</u>	<u>1 821.7</u>				

附件十二(续)

B. 1993年12月1日至1994年4月30日

	年度标准费用						费用核算总额				
	人	工日	人工月	薪金	一般人员	工作人员	薪金	一船人	工作人	薪金税	出差生活 津贴
1993年12月1日											
至1994年4月30日											
拟议员额											
副秘书长	1	152	5	122.4	52.6	59.5	51.0	21.9	24.8	12.9	
D-2	1	152	5	99.2	40.0	44.7	41.3	16.7	18.6	11.4	
D-2(日内瓦)	1	152	5	123.8	41.5	45.0	51.6	17.3	18.8	11.4	
D-2(特派团任命人员)	2	304	10	68.8	40.0	44.7	57.3	33.3	37.3	22.8	
D-1	5	760	25	92.7	36.8	40.5	193.1	76.7	84.4	57.0	
D-1(日内瓦)	2	304	10	116.8	38.5	41.4	97.3	32.1	34.5	22.8	
P-5	12	1 824	60	84.7	33.6	35.5	423.5	168.0	177.5	124.0	
P-5(日内瓦)	1	152	5	106.6	35.2	36.3	44.4	14.7	15.1	10.3	
P-5(特派团任命人员)	9	1 368	45	58.7	33.6	35.5	220.1	126.0	133.1	93.0	
P-4	16	2 432	80	73.1	29.0	28.4	487.3	193.3	189.3	165.4	
P-4(日内瓦)	1	152	5	93.5	30.9	29.8	39.0	12.9	12.4	10.3	
P-4(特派团任命人员)	21	3 192	106	50.7	29.0	28.4	443.6	253.8	248.5	217.1	
P-3	11	1 762	56	60.9	24.2	21.2	279.1	110.9	97.2	113.7	
P-3(圣地亚哥)	1	152	5	56.5	22.8	22.1	23.5	9.5	9.2	10.3	
P-3(特派团任命人员)	13	1 976	65	42.2	24.2	21.2	228.6	131.1	114.8	134.4	
P-2	8	1 216	40	49.5	19.7	14.9	166.0	65.7	49.7	82.7	
P-2(特派团任命人员)	10	1 520	50	34.3	19.7	14.9	142.9	82.1	62.1	103.4	
一般事务	31	4 712	156	34.1	13.5	12.5	440.5	174.4	161.5	320.4	
外勤事务	22	3 344	110	48.5	46.3	18.8	444.7	424.4	172.3	227.4	
国际人员共计	168						3 873.8	1 964.6	1 661.0	1 750.7	
当地人员	187	28 424	935	6.4	1.5	1.2	498.7	116.9	93.5	2 081.5	
总计							4 372.5				1 750.7

附件十二（续）

	年度标准费用						费用概算总额			
	人	工日	人工月	一般人工费	工作人员薪金税	薪金	薪金税	一般人事费	工作人员薪金税	出差生活津贴
1994年有限的几个 月内必须增派 的工作人员										
P-4	1	62	2	73.1	29.0	28.4		12.2	4.8	4.6
P-3	1	92	3	60.9	24.2	21.2		15.2	6.1	6.6
总计	2							27.4	10.9	11.2
总计	357							4 400.0	2 092.4	1 764.6

附件十二 (续)

年度标准费用				费用核算总额			
人	人工日	人工月	薪金	一般人工	工作人员	薪金税	出差生活津贴
1994年6月7日以前 逐步提高的工作人员							
D-2	2	74	2.5	99.2	40.0	44.7	20.7
P-5	1	37	1.3	84.7	33.6	35.5	8.8
P-4	1	37	1.3	73.1	29.0	28.4	7.6
一般事务	3	111	3.8	34.1	13.5	12.5	10.7
国际人员共计	8						60.5
当地人员	2	74	2.5	6.4	1.5	1.2	1.3
总计	10						61.8
1994年7月31日以前 逐步提高的工作人员							
D-1	1	92	3	92.7	36.8	40.5	23.2
P-5	1	92	3	84.7	33.6	35.5	21.2
P-4	4	368	12	73.1	29.0	28.4	73.1
P-3	1	92	3	60.9	24.2	21.2	15.2
一般事务	13	1 196	39	34.1	13.5	12.5	110.8
外勤事务	14	1 288	42	48.5	46.3	18.8	169.8
国际人员共计	34						413.3
当地人员	62	5 704	186	6.4	1.5	1.2	99.2
总计	96						512.5

附件十三

联合国萨尔瓦多观察团1993年6月1日至1994年4月30日

期间拟议的按办事处分配的文职人员

	专业人员以上						一般事务和其他人员				
	副 秘书长 D-2 D-1 P-5 P-4 P-3 P-2/1						一般 事务	外勤 事务	当地 人员	共计	
	1	1	5	3	3	3	3	4	3	19	
<u>观察团长办公室</u>											
新闻处			1	1	1	1			4	8	
政治事务处			1		1		1			3	
人权司											
司长办公室	1	1	3	8	1		2		5	21	
<u>军事司</u>							4		7	11	
<u>民警司</u>											
首席民警监测员处	1					2		5		8	
<u>行政司</u>											
总行政干事	1		1			1		1		4	
财务科				1		2		10		13	
人事科				1		4		3		8	
总务科					8	2	13		24		
通信科					1	11	13		25		
采购科				1			1	8		10	
运输科				1		1	3	28		32	
电子数据处理科								4		5	
<u>区域办事处</u>											
圣萨尔瓦多	1	1	4	4	1	1	1	16		29	
圣安娜		2	1	1	2				13	19	
圣文森特		2		2	1		1	14		20	
圣米格尔	1	3	4	5	1		1	17		32	
<u>分区域办事处</u>											
查拉特南戈			4		1			9		14	
乌苏卢坦								7		7	
<u>选举司</u>	1	1	5	10	11	8	2	7		45	
	1	4	7	22	39a	26a	18	31	22	187	357

a 包括1994年1月必须派遣的1名P-4(2个月)和1名P-3(3个月)。

附件十四

联合国萨尔瓦多观察团
清结联萨观察团拟议的按办事处分配的文职人员

	专业人员以上					一般事务和其他人员			
	副 秘书长 D-2 D-1 P-5 P-4 P-3					一般 事务	外勤 事务	当地 人员	共计
	1 [*]	1 [*]	1 [*]	1 [*]	2 [*]	6 [*]			
观察团团长办公室									
人权司		1 [*]				1 [*]			2 [*]
民警司		1 [*]				1 [*]			2 [*]
<u>行政司</u>									
总行政干事		1		1		1		1	4
财务科				1	1		10	12	
人事科			1		3		2	6	
总务科			1		4		5	10	
房舍管理科					1		4	5	
登记股					1		2	3	
旅行股						1	4	5	
通信科					1	9	12	22	
采购科			1			1	4	6	
运输科					1	3	16	20	
电子数据处理科			1				2	3	
共计	1	2	1	2	5	1	16	14	64 106

^{*} 表明预定于1994年6月7日撤离任务地区的工作人员

附件十五
联合国萨尔瓦多观察团
1993年5月31日运输设备的分配情况

	总 部	区域总部	共 计
1. 办公室(民政)			
观察团团长	8		8
新闻	2		2
政治事务科	6	16	22
行政办公室	2	10	12
财务科	1		1
人事科	1		1
总务科	3		3
房舍管理股	1		1
登记股	1		1
旅行股	2		2
通信科	6		6
采购科	1		1
运输科	8		8
电子数据处理科	1		1
共用车辆	30		30
后备	79		79
共 计	152	26	178
2. 办公室(其他)			
人权司	6	36	42
民警司	29	160	189
军事观察员司	12	26	38
	47	222	269
3. 总结(1和2)		共 计	
联萨观察团(民政)		178	
人权司		42	
民警司		189	
军事观察员司		38	
共 计		447	

附件十六
联合国萨尔瓦多观察团

截至1993年5月31日为止运输机通信设备、发电机
 和预制建筑物的地理位置分布

	观察团总部	区域总部	分站	储备	共计
1. 运输设备					
轿车	51	12	-	7	70
小型公共汽车/公共汽车	11	9	-	-	20
巡逻车4x4	43	242	-	72	357
共 计	105	263	-	79	447
	====	====	====	====	=====
2. 通信设备					
(a) 基站					
高 频 站	2	3	15	3	23
超 高 频 站	4	11	17	7	39
小 计	6	14	32	10	62
(b) 车载站和手提式步话机					
高 频 站	-	6	26	50	82
超 高 频 站	-	13	367	86	466
手 提 式 步 话 机	34	163	267	61	525
小 计	34	182	660	197	1 073
(c) 其他					
卫 星 站	1	-	-	-	1
传 真 机	10	15	-	3	28
电 话 中 转 站	1	11	-	2	14
电 力 供 应 (不 间 断 供 电)	7	2	-	3	12
小 计	19	28	-	8	55
共 计	59	224	692	215	1 190
	====	=====	====	====	=====

附件十六(续)

	观察团总部	区域总部	分站	储备	共计
3. <u>发电机</u>					
4.25千伏安	3	1	1	-	5
4.5 千伏安	7	5	1	-	13
13.7 千伏安	4	1	-	-	5
14.0 千伏安	9	8	5	-	22
31.8 千伏安	5	2	-	-	7
共计	28	17	7		52
	====	=====	==	====	=====
4. <u>预制住房单位</u>					
流动办公室,30平方米			15		15
预制办公室,36平方米			2		2
流动居住房,36平方米			12		12
武器箱/拖车			17		17
大帐篷			15		15
小帐篷(1-2人)			97		97
浴室/卫生间			50		50
共计			208		208
	====	=====		====	=====

- - - - -